



# Mitteilungsblatt

## der Gemeinde Neuensalz

mit den Ortsteilen Altensalz, Voigtsgrün, Thoßfell, Gansgrün, Zobes, Mechelgrün

Herausgeber: Gemeinde Neuensalz und Secundo-Verlag GmbH.

Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeisterin Frau Carmen Künzel; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.

Jahrgang 2017

März 2017

Nummer 1

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Neuensalz

##### Bürgermeister:

dienstags: 15.30 bis 18.00 Uhr  
donnerstags: 15.30 bis 16.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

##### Bürgerbüro:

montags: 09.00 bis 12.00 Uhr  
dienstags: 14.00 bis 18.00 Uhr  
donnerstags: 13.00 bis 16.00 Uhr

##### Einwohnermeldeamt

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
14.00 bis 18.00 Uhr

*Ab sofort können wieder Personalausweise und Pässe beantragt werden.*

Es ist zu beachten, dass bei Beantragung von Ausweisdokumenten (z.B. Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass u.a.) die Gebühr bei der Antragstellung bezahlt werden muss.

##### Gemeindeamt Neuensalz:

Telefon-Nr. 03741/413107/413408  
Fax: 03741/413407  
E-Mail: [gemeinde@neuensalz.de](mailto:gemeinde@neuensalz.de)

##### Ortschaftsrat Thoßfell

trifft sich jeden 1. Donnerstag aller 2 Monate in der Gaststätte „Knüpfer's Restauration“ Thoßfell

Ortschaftsratsvorsitzender: Andreas Grimm

##### Ortschaftsrat Zobes

trifft sich jeden 1. Dienstag der geraden Monate im Bürgerhaus Zobes

Ortschaftsratsvorsitzender: Hardy Valentin

##### Ortschaftsrat Mechelgrün

trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat im Feuerwehrhaus Mechelgrün

Ortschaftsratsvorsitzender: Holger Kempf

##### Ortschaftsrat Neuensalz

trifft sich quartalsweise jeden 2. Montag des letzten Quartalsmonats im Versammlungsraum der Gemeinde Neuensalz

Ortschaftsratsvorsitzender: Sandro Klemet

### Dienste

#### Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen

Montag 09.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 09.00 – 12.00 Uhr

##### Telefonnummern:

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| zentrale Rufnummer                  | 638-0       |
| Sekretärin Bürgermeisterin          | 63814       |
| Büro Bürgermeister                  | 63825       |
| Amt f. Allg. Verwaltung             | 63836       |
| SG zentr. Verwaltung/Öffentl.       | 63839       |
| Archiv                              | 63848       |
| SG öffentl. Ordnung                 | 63815       |
| SG Soziales                         | 63840       |
| Einwohnermeldeamt                   | 63833/63834 |
| Standesamt                          | 63835       |
| Amt für Finanzwesen                 | 63832       |
| Stadtkasse                          | 63821       |
| Grundsteuern                        | 63841       |
| Liegenschaften/Wirtschaftsförderung | 63853       |
| Amt für Bauwesen                    | 63850       |
| Faxanschluss                        | 63860       |

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: [stadtverwaltung@treuen.de](mailto:stadtverwaltung@treuen.de)

Internet: [www.stadt-treuen.de](http://www.stadt-treuen.de)

#### Beratungen und Sprechstunden im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

##### Friedensrichter

Beratungssprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr. Telefonische Absprachen mit dem Friedensrichter sind auch unter Telefon 037468/2253 möglich.

#### Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Mitglied im PARITÄTischen Wohlfahrtsverband

##### Spieltage

##### Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

Die Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“ lädt  
jeden ersten Mittwoch im Monat  
von 09.15 bis 11.00 Uhr



alle Kinder, die zukünftig unsere Einrichtung besuchen wollen bzw. Kinder, die keine Kita besuchen, zusammen mit ihren Mamas und Papas zum Spieltag ein.

**Termine:** jeden 1. Mittwoch im Monat

**Kontakt:** Volkssolidarität Reichenbach e. V.

Kita „Sonnenkäfer“, Schulberg 1

08541 Mechelgrün, Tel.: 037463/89038

E-Mail: sonnenkaefer@vs-reichenbach.de

**Internet:** [www.vs-reichenbach.de](http://www.vs-reichenbach.de) -> Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“



### Kindertagesstätte „Grashüpfer“

Genossenschaftsweg 8, Neuensalz, Tel. 03741/4131666

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr

### Verkauf der Müllmarken

Der Verkauf der Müllmarken und die Ausgabe von gelben Säcken findet in den Ortschaften unserer Gemeinde wie folgt statt:

- Bäckerei Herold, Thoßfell, Theuma
- Verkaufsstelle Agrargenossenschaft Theuma
- Fa. Laube Automobile Neuensalz
- Bäckerei Bräutigam, Zobes, und in den Verkaufswagen an den jeweiligen Standplätzen

## Mitteilung der Bauverwaltung – SG Liegenschaften

**Die Gemeinde Neuensalz bietet folgendes unbebautes Grundstück zum Verkauf bzw. zur Verpachtung an**

**Thoßfell: Flurstück-Nr. 617/54 –  
an der Straße „Zur Talsperre“  
in Größe von 358 m<sup>2</sup>**



Interessenten können sich in der Gemeinde Neuensalz, Genossenschaftsweg 8, 08541 Neuensalz, Tel. 03741/413107, bzw. in der Stadt Treuen, Markt 4, 08233 Treuen, SG Liegenschaften, Tel. 037468-63853, melden.

## Wohnungen zu vermieten

**Die Gemeinde Neuensalz vermietet folgende Wohnungen**

### Genossenschaftsweg 8 in Neuensalz

Wohnfläche ca. 40,16 qm

Kaltmiete 196,66 € (zzgl. Nebenkosten)

### Mechelgrüner Str. 4 in Zobes

Wohnfläche ca. 56,11 qm

Kaltmiete: 235,66 € (zzgl. Nebenkosten)

Interessenten melden sich bitte in der Treuener Wohnungsverwaltungs GmbH, Innere Herlasgrüner Str. 1, 08233 Treuen, Tel.-Nr. 037468 2586.

## Entsorgung von Gartenabfällen

Immer wieder häufen sich Beschwerden von Bürgern über das Verbrennen von Gartenabfällen. Aus diesem Grund geben wir nochmals einige Hinweise zur gültigen Rechtslage. In der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen wird Folgendes geregelt:

*Pflanzliche Abfälle sind Abfälle zur Vewertung. Diese Verwertung kann durch Kompostierung auf dem eigenen Grundstück oder in Kompostierungsanlagen geschehen. In geschreddeter oder gehäckselter Form können sie aber auch liegengelassen werden, untergraben oder unterpflügt werden. So sind z.B. in Kleingartenanlagen eine geordnete Sammlung und damit eine umweltschonende und auch nachbarschaftsfreundliche Verwertung von Pflanzenabfällen möglich.*

Wir weisen darauf hin, dass die leider bisher übliche Praxis, Gartenabfälle im April oder Oktober zu verbrennen, aufgrund der vielfach vorhandenen Verwertungsmöglichkeiten **nur in absoluten Ausnahmefällen statthaft ist.**

Ist eine derartige Situation gegeben, sind unbedingt die Vorgaben der Pflanzenabfallverordnung – PflanzAbfV – vom 25. September 1994 – einzuhalten.

Die auf dem eigenen Grundstück angefallenen Pflanzenabfälle dürfen in der Zeit vom 01.04. bis 30.04. sowie vom 01.10. bis 30.10. jeden Jahres, werktags zwischen 08.00 und 18.00 Uhr, bis zu zwei Stunden täglich verbrannt werden.

- Zum Anzünden bzw. Unterstützung des Feuers dürfen keine anderen Stoffe, wie z.B. häusliche Abfälle oder Mineralölprodukte, verwendet werden.
- Es ist darauf zu achten, dass eine Belästigung der Allgemeinheit, insbesondere die Nachbarschaft, durch Rauchentwicklung oder Funkenflug ausgeschlossen ist.

**Folgende Mindestabstände sind einzuhalten:**

200 m von Autobahnen, 100 m von Bundes-, Landes- und Kreisstraßen, Lagern mit brennbaren Flüssigkeiten oder mit Druckgasen sowie Betrieben, in denen explosionsgefährliche oder brennbare Stoffe hergestellt, gelagert oder verarbeitet werden. Sollte bekannt werden, dass Pflanzenabfallbesitzer entgegen der in der PflanzAbfV geregelten Kriterien Abfälle verbrennen, können die Ortpolizeibehörden die erforderlichen Sofortmaßnahmen einleiten und den Vorgang an die zuständige untere Abfallbehörde zur Ahndung als Ordnungswidrigkeit zur Anzeige bringen.

## Wichtiger Hinweis an alle Hundehalter – bitte beachten!

Laut Polizeiverordnung möchten wir nochmals auf den Umgang und die Gefahren durch Tiere hinweisen

### § 4

#### Tierhaltung

(1) Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass Menschen, Tiere oder Sachen nicht gefährdet werden. Insbesondere sind Grundstücke und Anlagen, in denen Tiere frei umherlaufen können, entsprechend sicher zu umfrieden, so dass ein Entweichen ausgeschlossen werden kann.

(2) Der Tierhalter hat dafür Sorge zu tragen, dass sein Tier im öffentlichen Verkehrsraum nicht ohne hierfür geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft. Im Sinne dieser Vorschrift geeignet ist jede Person, der das Tier, insbesondere durch Zuruf, gehorcht und die zum Führen des Tieres körperlich in der Lage ist.

(3) In Grün- und Erholungsanlagen sowie allgemein in verkehrsberuhigten Bereichen und bei größeren Menschenansammlungen (insbesondere Feste, Märkte) muss der Hundeführer den Hund an der Leine führen.

(4) Der Halter von Raubtieren, Gift- oder Riesenschlangen sowie anderen Tieren, die ebenso wie diese durch ihre Körperkraft, Gift oder Verhalten Personen gefährden können, hat der Ortspolizeibehörde diesen Sachverhalt unverzüglich anzuzeigen.

(5) § 28 der Straßenverkehrsordnung, der § 121 des Ordnungswidrigkeitengesetzes sowie das Gesetz zum Schutze der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden (GefHundG) bleiben von dieser Regelung unberührt.

### § 5 – Verunreinigung durch Tiere

(1) Den Haltern und Führern von Tieren ist es untersagt, die Flächen i.S.v. § 2, die regelmäßig von Menschen genutzt werden, durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen.

(2) Der Tierhalter bzw. -führer hat sein Tier von öffentlich zugänglichen Grünanlagen, Liegewiesen und Kinderspielflächen fernzuhalten.

(3) Die entgegen Abs. 1 und 2 durch Tiere verursachten Verunreinigungen sind von den jeweiligen Tierführern unverzüglich zu beseitigen.

(4) Die Vorschriften des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes sowie des Ersten Gesetzes zur Abfallwirtschaft und zum Bodenschutz bleiben von dieser Regelung unberührt.

**Trotz mehrmaliger Informationen und Hinweise finden die o.g. §§ der Polizeiverordnung keine Beachtung. Alle Hundebesitzer sind aufgefordert, diese Hinweise zu beachten, ansonsten macht sich eine gravierende Erhöhung der Hundesteuer erforderlich.**

## Website Gemeinde Neuensalz

### Info an alle Gewerbetreibenden und Anbieter von Übernachtungsmöglichkeiten!

Die Gemeinde Neuensalz erstellt gegenwärtig einen eigenen Webauftritt.

Unser Ziel ist es, dass sich in dieser Website auch alle Gewerbetreibenden und alle Anbieter von Übernachtungsmöglichkeiten in einem Eintrag darstellen können.

Inhalt des Eintrages sollte sein:

#### Für Unternehmen:

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Name:</b>            |  |
| <b>Ansprechpartner:</b> |  |
| <b>Adresse:</b>         |  |
| <b>PLZ, Ort:</b>        |  |
| <b>Telefon:</b>         |  |
| <b>Fax:</b>             |  |
| <b>Webseite:</b>        |  |
| <b>E-Mail:</b>          |  |
| <b>Branche:</b>         |  |
| <b>Leistungen:</b>      |  |

#### Für Anbieter von Übernachtungsmöglichkeiten:

|   |  |
|---|--|
| <b>Name<br/>(Ferienhaus „Sonne“):</b>   |  |
| <b>Gruppe<br/>(Hotel, Pension ...):</b> |  |
| <b>Beschreibung:</b>                    |  |
| <b>Adresse:</b>                         |  |
| <b>PLZ, Ort:</b>                        |  |
| <b>Telefon:</b>                         |  |
| <b>Fax:</b>                             |  |
| <b>Webseite:</b>                        |  |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>E-Mail:</b>               |  |
| <b>Bettenanzahl:</b>         |  |
| <b>Zimmer:</b>               |  |
| <b>Sanitäre Ausstattung:</b> |  |
| <b>Preis von/bis:</b>        |  |

Die Einträge sind kostenlos.

Bei Interesse geben Sie bitte Ihren gewünschten Eintrag an die Stadtverwaltung Treuen, SG Öffentlichkeitsarbeit Herrn Kober weiter. Herr Kober steht Ihnen außerdem für Rückfragen unter Tel.-Nr. 037468 63839 bzw. unter E-Mail: info@treuen.de zur Verfügung.

## Information des Ordnungsamtes der Stadt Treuen

### Trend zu privaten Feuerwerken

In den letzten Jahren scheint sich eine neue Tradition bei Festlichkeiten wie Geburtstagen, Hochzeiten und Schulanfang durchzusetzen: **das Feuerwerk**.

Viele wissen jedoch nicht, dass das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände der Klasse II in der Zeit vom 2. Januar bis zum 30. Dezember verboten ist.

Daher benötigt jeder, der ein Feuerwerk mit pyrotechnischen Gegenständen durchführen möchte, eine Ausnahmegenehmigung von der zuständigen Behörde.

Zuständige Behörde für die Erteilung der Ausnahmegenehmigung ist das Ordnungsamt der Stadt Treuen.

### Was ist zu beachten:

Der Antrag auf Ausnahmegenehmigung mit Kopie des Personalausweises des Antragstellers muss dem Ordnungsamt der Stadt Treuen **mindestens 3 Wochen** vor dem Abbrandtermin vorliegen, damit sich die Behörde eventuell noch die Örtlichkeit ansehen kann. Eine erlassene Ausnahmegenehmigung ist mit bestimmten Auflagen verbunden.

Unter anderem ist die Nachbarschaft vom geplanten Vorhaben zu informieren. Weiterhin muss die verantwortliche Person für ausreichend Versicherungsschutz bei eventuellen Personen- oder Sachschäden sorgen.

Die Feuerwerkskörper dürfen nur von Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, erworben und abgebrannt werden. Feuerwerke auf fremden Grundstücken bedürfen der Zustimmung des Grundstückbesitzers.

**Die Gebühr für die Ausnahmegenehmigung beträgt 50,00 €.**

Die Anträge auf Genehmigung zum Abbrennen eines Feuerwerkes sind

in der Stadtverwaltung Treuen  
Ordnungsamt  
Markt 7, 08233 Treuen

erhältlich und nach dem Ausfüllen wieder einzureichen.

## Bekanntmachung

Die Gemeinde Neuensalz weist darauf hin, dass es untersagt ist, Grüngutablagerungen auf gemeindlichen Flächen vorzunehmen.

## Bekanntmachung der Stadt Treuen als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Treuen/Neuensalz

### Widerspruchsrecht zu Datenübermittlungen und Melderegisterauskünften in besonderen Fällen

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Bürger das Recht ein, in bestimmten Fällen der Weitergabe seiner Daten zu widersprechen.

Diese Widersprüche müssen schriftlich bei der Stadtverwaltung Treuen, Einwohnermeldeamt, Zi. 12, Markt 7, 08233 Treuen, während der allgemeinen Öffnungszeiten eingereicht werden.

Das erforderliche Formular kann im Einwohnermeldeamt abgeholt und später zugesandt werden. Das Formular finden Sie auch auf [www.treuen.de/Bürgerservice/Formularservice](http://www.treuen.de/Bürgerservice/Formularservice).

Sofern Sie bereits Widerspruch erhoben haben, gilt dieser jeweils bis auf Widerruf.

Folgende Widersprüche gegen einzelne Datenübermittlungen der Meldebehörde sind ohne Begründung möglich:

#### 1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr *noch nicht* vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG i. V. m. § 58c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes widersprechen.

#### 2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG i. V. m. § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.

#### 3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

#### 4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Altersjubiläen im Sinne des BMG sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.

## 5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Treuen, 02.03.2017

A. Jedzig

Bürgermeisterin

Vorsitzende Verwaltungsgemeinschaft Treuen/Neuensalz

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Treuen für die Gemeinde Neuensalz zur Bundestagswahl 2017

### Widerspruchsrecht zu Gruppenauskunft vor Wahlen

Entsprechend § 50 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes (BMG) vom 03.05.2013 (BGBl. I S. 1084), das durch Art. 2 des Gesetzes vom 11.10.2016 (BGBl. I S. 2218), zuletzt geändert worden ist, darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 S. 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Zulässig ist die Übermittlung folgender Daten: Familienname, Vornamen unter Kennzeichnung des gebräuchlichen Vornamens, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Eine Erteilung von Auskünften nach § 50 Abs. 1 BMG unterbleibt,

- wenn eine Auskunftssperre nach § 51 BMG vorliegt oder
- soweit die betroffene Person der Übermittlung ihrer Daten nach § 50 Abs. 5 BMG widersprochen hat oder widerspricht.

Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Treuen, als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Treuen/Neuensalz, in der

Stadtverwaltung Treuen,

Einwohnermeldeamt, Zimmer 12,

Markt 7,

08233 Treuen,

während der üblichen Öffnungszeiten einzulegen. Bereits früher eingelegte Widersprüche gelten fort, sofern sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

Treuen, den 26.01.2017

  
Andrea Jedzig  
Bürgermeisterin



# Talsperre Pöhl



## Frühlingserwachen an der Talsperre Pöhl

Noch ruht die Talsperre Pöhl im wohlverdienten Winterschlaf. Doch schon am 31. März startet der familienfreundliche 4-Sterne-Campingplatz Gunzenberg mit tollen Angeboten in die neue Saison. Am Folgetag, dem 1. April, werden auch die beiden Fahrgastschiffe „Plauen“ und „Pöhl“ wieder zu den täglich stattfindenden, einstündigen Rundfahrten sowie abwechslungsreichen Themen- und individuellen Charterfahrten in See stechen. Die Ferienhütte auf der Schlosshalbinsel steht ruhesuchenden Urlaubern ab Mitte April wieder zur Verfügung.

Neu im Programm sind in diesem Jahr, neben den liebgewonnenen bekannten Themenfahrten, das „Zünftige Oktoberfest“ sowie eine Fahrt mit dem „Kottengrüner Trämpele“, welches Sketche in vogtländischer Mundart zum Besten gibt. Eine Übersicht über die Vielzahl an Themenfahrten finden Sie auch auf unserer Homepage. Hier können Sie im Prospekteshop gern auch unseren Schifffahrtsflyer mit Jahresübersicht oder unser Gästemagazin bestellen. Der gedruckte Veranstaltungskalender 2017 geht Ihnen als Beilage dieser Ausgabe des Gemeindeblattes Neuensalz zu.

Private Rundfahrten mit individuellen Wünschen lassen sich innerhalb eines exklusiven Schiffcharters oder durch die Miete des kleinen Salons im Bug des Schiffes arrangieren.

Die Möglichkeit in den Hafen der Ehe einzufahren, besteht zudem ebenfalls wieder an jedem ersten Samstag im Monat von Mai bis Oktober.

Das beliebte Kombiticket, welches die einstündige Schifffahrt auf der Talsperre Pöhl mit einer einstündigen Flugvorführung in der nahegelegenen Falknerei Herrmann zum Vorzugspreis verbindet, wird 2017 ebenfalls wieder angeboten.

Außerdem punktet das Areal rund um die Talsperre mit kontinuierlich ausgezeichnete Qualität: Es regnet Sterne für das Haus „Pöhlblick“ an der Talsperre Pöhl.

Die Pension von Luise Hegwein konnte erneut mit vier Sternen durch den Deutschen Tourismusverband (DTV) rezertifiziert werden. Auch der Campingplatz Gunzenberg glänzt erneut mit dem Prädikat „familienfreundlich“ mit 4 Sternen durch die Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH (TMGS). Für einen erholsamen und spannenden Urlaub stehen hier neben den sechs ECLU-Hütten für ein besonderes Übernachtungserlebnis, z.B. auch „Pöhlis Spielhütte“, ein Zwei-Felder-Beachvolleyballplatz, Spielplätze, Ruder-, Kajak- und Tretboote zur Verfügung. Auch der Kletterwald Pöhl und die Surfschule öffnen im Frühling wieder ihre Pforten.

### Highlights der Schifffahrt im Frühling

#### Sa, 22.04. Krimidampfer

18.00 Uhr Lesung im Rahmen der Vogtländischen Krimitage mit Krimiautorin Elke Pistor  
2 h Schifffahrt, 25 €

#### So, 14.05. Muttertagsbrunch

11.00 Uhr kalt-warmes Brunchbuffet inkl. Kaffee & Tee, 2 h Schifffahrt  
Erw. 32 €, Ki. 17 €

**Sa, 20.05. Reise ins versunkene Dorf Pöhl**

17.00 Uhr Themenvortrag mit Pöhls Ortschronist Steffen Fischer  
2 h Schifffahrt, 19 €

**Sa, 03.06. Dixielandfahrt**

19.00 Uhr Livemusik: Jazz & Swing mit „Dixieland-Six“  
2 h Schifffahrt, 1 h Liegezeit, 30 €

**Sa, 10.06. Thomas Groth singt Reinhard Mey**

19.00 Uhr Livemusik: Die schönsten Songs von Reinhard Mey – humorvoll & besinnlich  
2 h Schifffahrt, 22 €

Tickets für Themenfahrten erhalten Sie online auf unserer Internetseite [www.talsperre-poehl.de](http://www.talsperre-poehl.de) oder an der Schiffsanlegestelle unter Tel. 037439/6372 oder [schifffahrt@talsperre-poehl.de](mailto:schifffahrt@talsperre-poehl.de).

**Wanderhighlights**

Auch in diesem Jahr bieten erfahrene Natur- und Wanderführer eine Vielzahl geführter und lehrreicher Wanderungen für Naturbegeisterte an, bei denen die Flora und Fauna des Vogtlandes erkundet werden kann.

**Sa, 29.04. Fotowanderung im Frühling mit aufblühender Natur**

09.00 Uhr mit dem Fotografen Falk Herrmann  
Start: Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg

**Sa, 27.05. Exkursion zur zweitgrößten Ziegelsteinbrücke der Welt**

09.00 Uhr Verein der Naturfreunde Plauen mit Klaus Kretschmar  
Start: Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg

Um Voranmeldung am Campingplatz Gunzenberg wird gebeten: Tel. 037439/6393 oder [tourist-info@talsperre-poehl.de](mailto:tourist-info@talsperre-poehl.de).

**Auf einen guten Start, viel Sonnenschein und gut gelaunte Gäste freut sich das Team vom Zweckverband Talsperre Pöhl.**

## Kindergarten- und Schulnachrichten

### Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

**Links – rechts – links ... Verkehrserziehung mit dem ADAC**

Im Januar besuchte uns wieder einmal Andi vom ADAC, um mit uns unser Wissen über das richtige Verhalten im Straßenverkehr aufzufrischen und an Beispielen zu üben.

Zuerst gab es eine kurze theoretische Einführung mit Anschauungstafeln und einem Lied, welches die großen „Sonnenkäfer“ auch schon gut mitsingen konnten.

Anschließend übten die Kinder mit verteilten Rollen (Fußgänger/Fahrzeuge), wie man sich an einer Kreuzung mit Ampel oder Zebrastreifen verhält. Hier waren Konzentration und schnelles Reaktionsvermögen gefragt.

Alle Kinder gaben sich viel Mühe, zum richtigen Zeitpunkt die Straße zu überqueren und hatten viel Spaß an diesen spielerischen Übungen.



### Närrisches Treiben in der Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

Auf unserer Sonnenkäfer-Faschingsparty waren heute viele bunte Fabelwesen, Feuerwehrmänner, Prinzessinnen, Polizisten und vieles mehr zu Gast.

Mit einem feierlichen Frühstück begann ein aufregender Tag für die Kinder. Alle hatten großen Spaß am Feiern und Spielen. Beim Luftballontanz, dem Tanzspiel „Zauberer Fidibus“ und einer langen Polonaise kam gute Laune auf. Eine Modenschau sorgte für große Aufregung. Auf einem Laufsteg durften alle ihre tollen Kostüme vorstellen.





Damit sorgten sie für viel Begeisterung und tosenden Applaus.

## Kindergarten „Grashüpfer“ Neuensalz

### Ein dreifaches Helau!!!

Zum Faschingsdienstag erlebten alle Narren einen kunterbunten Tag im „Grashüpfer“. Schneewittchen begrüßte am Morgen Prinzessinnen, Cowboys, Feuerwehrmänner und viele andere ... Eine Vielzahl von Piraten feierte ausgelassen mit und luden zur großen Modenschau ein. Alle Kostüme waren sehr schön anzusehen und eines einfallsreicher als das andere. Sogar ein Känguru gesellte sich unter Pandas, Schmetterlinge und Dinos. Bis in die Nachmittagsstunden feierten alle Narren bei Stuhlpolonaise und Luftballontanz. Alle freuen sich jetzt schon auf die nächste Faschingsaison und erinnern sich bis dahin noch lange an diesen Tag.



## Talsperrenschule Thoßfell

### Theatereinführung an der Talsperrenschule

Am Mittwoch, 14.12.2016, war an der Talsperrenschule Thoßfell wieder einmal Besuch ins Haus geflattert.

Frau Liedtke vom Theater Plauen besuchte unsere Schüler, um sie wie jedes Jahr auf unsere anstehende Theatervorführung einzustimmen. Dieses Jahr wurde die Märchenoper „Der gestiefelte Kater“ gespielt.

Was ist denn eine Oper? Was wird denn da gemacht? Wie verhält man sich im Theater? Diese und weitere Fragen wurden auf spielerische Art und Weise von Frau Liedtke erklärt.

Den Kindern machte es einen riesigen Spaß, selbst mal Müllers Bursche, Kater oder eine Prinzessin zu sein. Mit viel Freude und Einfallsreichtum konnte sie unsere Schüler für kurze Zeit in eine andere Welt entführen.



Der Schulreporter

### Unser Theaterbesuch

Am 19. Dezember 2016 fuhren wir Schüler der Talsperrenschule vormittags mit dem Bus nach Plauen ins Vogtlandtheater. Als Weihnachtsmärchen wurde in diesem Jahr „Der gestiefelte Kater“ gespielt. Nachdem wir unsere Karten bekommen hatten, setzten wir uns auf unsere Plätze.



Diesmal saßen wir im 1. Rang und sahen alles von oben. Auch der Orchestergraben war gut von oben zu sehen. Das Besondere an der Aufführung war, dass es eine Märchenoper war. Frau Liedtke vom Theater Plauen war vorher bei uns an der Schule und hat uns bereits auf das Stück eingestimmt und uns alles genau erklärt.

Natürlich wurde viel gesungen. Spannend wurde dabei die Geschichte vom Müllers Sohn und seinem Kater, der sich Zugang zum königlichen Hof verschafft hat, erzählt. Die Diener vom König waren sehr lustig und die Kostüme waren auch sehr schön.

Leider konnten nicht alle Kinder den gestiefelten Kater gut sehen, weil er in der Ecke stand. Aber er hat wirklich toll gesungen. Das Märchen hat uns allen gut gefallen.

*Lucy, Hagen, Lukas und Samuel, Klasse 4*

### Unsere Weihnachtsaufführung

Am 20.12.16 hatten die Schülerinnen und Schüler der Talsperrenschule Thoßfell mit ihren Lehrern wieder zur traditionellen Weihnachtsaufführung in die Turnhalle eingeladen. Diesmal

wurde das Stück „Das verschwundene Märchenbuch“ aufgeführt. Knecht Ruprecht und sein kleiner Engel hatten dies im Wald verloren. Auf zauberhafte Art und Weise wurde das Buch riesengroß und viele Märchen fanden ihren Weg auf unsere Bühne. Natürlich gab es dazu immer die passende Musik für unsere kleinen Hauptpersonen.

Auch unsere musikalischen Talente zeigten ihr Können, ob Liddy am Piano oder Marie, Michelle und Leonie auf dem Akkordeon unter Leitung von Herrn Schmidt von der Musikschule Fröhlich, alle meisterten ihren musikalischen Beitrag super.



Untermalt wurde das ganze Programm durch tolle Lieder, die Lust auf mitsingen machten. Am Ende gab es einen Lichtertanz, der jeden in Weihnachtsstimmung versetzte und alle im Saal verstummen ließen. Man bekam eine richtige Gänsehaut. Natürlich wäre dies alles nicht möglich ohne unsere fleißigen Helfer. Ihnen gilt auf diesem Weg noch einmal unser Dank. Und natürlich unseren Schülerinnen und Schülern für ihre super Leistung.

*Der Schulreporter*

## Ortschaftsrat Mechelgrün

### Einverständniserklärung in Vorbereitung der 750-Jahr-Feier

#### Sehr geehrte Einwohner von Mechelgrün!

Seit ca. einem Jahr arbeiten das Festkomitee und das Chronikteam an den Vorbereitungen zur 750-Jahr-Feier Mechelgrün. Es sind zur visuellen Darstellung der Ortsgeschichte eine schriftliche Chronik, ein Videofilm über die Schönheiten unseres Heimatdorfes, eine Präsentation mit Bilddokumenten sowie eine Ausstellung in der Scheune zum Fest in Arbeit und für das Jahr 2018 ein weiterer Kalender geplant.

Dazu haben wir viele Materialien, Dokumente und Fotos von unseren Bürgern erhalten. Es sind alte Luftbildaufnahmen vor-

handen und neue Luftbildaufnahmen erstellt worden. Ebenso sind die Häuser in den einzelnen Straßenzügen von uns bildlich dokumentiert worden.

Diese unwiederbringlichen Dokumentationen werden in die einzelnen Projekte eingearbeitet, um Dinge aus der Historie bis zur Gegenwart unserer Dorfgemeinschaft besser darstellen zu können.

Um den üblichen Erfordernissen Rechnung tragen zu können, bitten wir bis 31.01.2017 für den Fall einer möglichen Nicht-einwilligung der Nutzung dieser Dokumente um eine entsprechende schriftliche Information unter Angabe des Hauseigentümers mit Anschrift und Unterschrift, welche Sie bei Herrn Riedel, Zschockau/Frau Träger, Schulberg/Herrn Zengering, Unterdorf/Herrn Kempf, Parkweg, abgeben können.

*Die Gemeinde und das Festkomitee*

## Vereinsnachrichten

### Hallenturnier der SpVgg Zobes – 04. und 05.02.2017

Am Samstag starteten wir unser diesjähriges Hallenturnier mit den E-Junioren.

In einem 7er-Turnier kämpften jeder gegen jeden um den Sieg. Sieger des Turnieres wurde die SpVgg Bayern Hof mit 18 Punkten und 16:1 Toren. Auf den zweiten Platz kam der ESV Lok Plauen und auf den 3. Platz die SpG Markneukirchen/Erlbach. Danach folgte 4. SpG Zobes/Theuma, 5. SV Blau-Weiß Rebesgrün, 6. TSG Brunn, 7. Concordia Plauen

Bester Spieler:

Sebastian Knorr (TSG Brunn)

Beste Torhüterin:

Karina Hummel (SV Blau-Weiß Rebesgrün)

Bester Torschütze:

**Corbinian Kuder (SpG Zobes/Theuma)**



Das zweite Turnier war das Männerturnier, gesponsert von der Firma Vermögensberatung Select.

Vor dem Turnier erfolgte die Übergabe der neuen **Trainingsanzüge, gesponsert von der Firma Laube Automobile** und der neuen T-Shirts gesponsert von der Firma Rampf Formen.





Anschließend begann das Turnier mit acht Mannschaften. Gespielt wurde in zwei Gruppen. Nach spannenden Vorrundenspielen bestritten das erste Halbfinale die SpG Eichigt/Triebel gegen die SV Post Plauen. Dies gewann die Post im Neun-Meter-Schießen nach einem Spielstand von 2:2. Im zweiten Halbfinale trafen wir auf die SG Pfaffengrün, und nach einem Endstand von 1:1 unterlagen wir im anschließenden Neun-Meter-Schießen. Aber im Spiel um Platz 3 gewannen wir gegen Eichigt/Triebel mit 0:1. Nun kam es zum Finale Post Plauen gegen Pfaffengrün. Ein 1:1 wurde es am Ende des Spieles, und wieder hieß es Neun-Meter-Schießen. Beim Neun-Meter-Schießen zeigte sich dann, wer der beste Torwart des Turniers wird. Christopher Ott hielt alle drei Neunmeter, und so gewann die SG Pfaffengrün wie im Vorjahr das Turnier. Bester Spieler wurde Alexander Wolfgramm von der SV Post Plauen, **bester Torwart war Christopher Ott von der SG Pfaffengrün** und der beste Torschütze wurde Jakob Provaznik von der SpVgg Grünbach/Falkenstein.

Am Sonntag, dem 05.02.2017, fand um 9.00 Uhr unser D-Junioren-Turnier statt. Dies wurde gesponsert von der **Firma Dachdecker Franke**.



Im Turnier der D-Junioren standen sich sechs Mannschaften gegenüber. Der VfB Lengelfeld, die SV Turbine Bergen, die SpVgg Grün-Weiß Wernitzgrün, die SG Lauterbach und die SpG Zobes Limbach 1 und 2. Sieger des Turnieres wurde die SV Turbine Bergen vor der SG Lauterbach und SpG Zobes/Limbach. **Bester Torschütze: Dustin Hommel und bester Torwart: Chris-Enrik Röhn, beide SpG Zobes/Limbach.** Bester Spieler wurde Finley Fuchs von der SV Turbine Bergen.

Den Abschluss unseres Hallenturnierwochenendes bildete das Turnier der F-Junioren. Mit acht Mannschaften wurde wieder in zwei Gruppen gespielt. Mit folgendem Stand endete das letzte Turnier eines fußballreichen Wochenendes.

1. SpG Kottengrün/Bergen
2. SpG Großfriesen/Zobes

3. FSV Treuen
4. SpVgg Bayern Hof
5. SG Jößnitz
6. 1. FC Lok Leipzig
7. SV Turbine Bergen
8. SV Concordia Plauen



**Bester Torschütze: Wilhelm Theilig (SpG Großfriesen/Zobes) mit fünf Treffern**

Bester Torwart:  
Zorlu Ege (SpVgg Bayern Hof)

Bester Spieler:  
Lewin Zänker (1. FC Lok Leipzig)



**Vielen Dank noch mal an alle Schiedsrichter, Sponsoren, Trainer, Sprecher, Eltern im Verkauf oder Kuchenbäcker, Aufräumer und natürlich auch an die drei Hallenwarte. Der Ablauf hat dieses Jahr wieder reibungslos funktioniert, dank euch.**

## *Liebe Einwohner von Mechelgrün!*

Wir hoffen, dass ihr alle gesund und munter in unser Jubiläumsjahr 2017 gestartet seid und somit voller Tatendrang die vor uns liegenden vielseitigen Aufgaben angehen könnt.



### **Information!**

In diesem Frühjahr sind 2 Arbeitseinsätze geplant! Die Termine dafür werden rechtzeitig bekannt gegeben. Wir bitten jetzt schon um rege Teilnahme, damit unser Dorf ein dem Fest entsprechendes Aussehen bekommt.



Viele unserer benachbarten Orte haben bei ähnlichen Dorf- und Heimatfesten, beim Schmücken der eigenen Grundstücke und Häuser, bereits viel Kreativität, Witz und Engagement gezeigt. Deshalb bitten wir euch, nutzt die etwas ruhigere Jahreszeit und geht auf Ideensuche für das Schmücken eurer eigenen Anwesen.



### **Das Festkomitee hat sich entschlossen:**

für unseren Heimatort nun doch einen eigenen Umzug zu gestalten und wie geplant auch am Umzug in Theuma mitzuwirken. Aus diesem Grund bitten wir, dass sich alle Interessierten beim Festkomitee melden, denn es werden noch viele fleißige Helfer für die Gestaltung des Umzuges benötigt.

*Ihr Festkomitee*

## Interessenten für Volleyball gesucht (Volkssport)

Ort: Turnhalle Thoßfell  
 Zeit: montags 19 bis 21 Uhr  
 Alter: 16 bis 60 Jahre (männl. + weibl.)  
 Anfragen: Schmidt, Tel. 413564, oder Bodach,  
 Tel. 413510



## Jubilare

### Information zu den Geburtstagsjubilaren

Am 01.11.2015 tritt das neue Bundesmeldegesetz in Kraft. Bisher wurden Altersjubilare ab dem 70. Geburtstag und jedem weiteren Geburtstag veröffentlicht.

Nach dem neuen Bundesmeldegesetz (§50 Abs.2) sind Altersjubiläen der **70. Geburtstag und jeder fünfte weitere Geburtstag** und ab dem **100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag**. Demzufolge können wir zukünftig auch nur noch die vorgenannten Jubiläen veröffentlichen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Jubilare im Zeitraum vom 1. Januar 2017 bis 28. Februar nachträglich und vom 1. März bis 31. März



Frau Rosemarie Schüppel  
 am 02.01.1947 zum 70. Geburtstag  
 OT Mechelgrün

Frau Maritta Petzold  
 am 18.01.1947 zum 70. Geburtstag  
 OT Gansgrün

Frau Irene Braun  
 am 25.01.1927 zum 90. Geburtstag  
 OT Voigtsgrün

Herr Reiner Müller  
 am 25.01.1947 zum 70. Geburtstag  
 Neuensalz

Herr Bernd Unger  
 am 16.02.1942 zum 75. Geburtstag  
 OT Mechelgrün

Herr Günter Ludwig  
 am 20.02.1942 zum 75. Geburtstag  
 Neuensalz

Herr Dr. Jörg Zinsmeyer  
 am 22.02.1942 zum 75. Geburtstag  
 OT Zobes

Frau Anneliese Brückner  
 am 04.03.1932 zum 85. Geburtstag  
 OT Thoßfell

Frau Christine Bartsch  
 am 09.03.1947 zum 70. Geburtstag  
 OT Mechelgrün

Frau Traudel Bachmann  
 am 14.03.1947 zum 70. Geburtstag  
 OT Zobes

Frau Edith Gritzner  
 am 23.03.1922 zum 95. Geburtstag  
 OT Thoßfell

Frau Waltraud Wawra  
 am 27.03.1942 zum 75. Geburtstag  
 OT Mechelgrün

Herrn Friedhold Schneider  
 am 31.03.1932 zum 85. Geburtstag  
 OT Altensalz



## Er weiß es schon... ... Anzeigenwerbung bringt's!



Weitere Infos telefonisch unter **Tel.: 037600/3675**



**SECUNDO-  
VERLAG**  
 Secundo-Verlag GmbH  
 Verlag für kommunale  
 Mitteilungsblätter

Secundo-Verlag Geiger  
 Auenstraße 3  
 08496 Neumark  
 Tel.: 03 76 00 / 36 75  
 Fax: 03 76 00 / 36 76  
 info@secundoverlag.de

# Danke

Bei allen, die mich anlässlich meines Geburtstages in so herzlicher und zahlreicher Weise mit Glückwünschen und Aufmerksamkeiten bedacht haben, möchte ich mich auf diesem Wege ganz herzlich bedanken.

*Carmen Künzel · Bürgermeisterin*

## Stellenanzeige **Saisonkraft (m/w)** Stellenanzeige **Beikoch / Jungkoch / Koch || Buffetier**

Wir sind ein beliebtes Ausflugslokal mit großem Biergarten in Horb am Neckar, im Herzen BWs. Unsere Gäste loben unsere frische, regionale Küche. 2012 wurde unser Biergarten zum „beliebtesten Biergarten Deutschlands“ gekürt.

Wir suchen fleißige und zuverlässige Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Teams für die Saison 2017 von April bis September.

Wir bieten neben einer fairen Bezahlung, ein freundliches Arbeitsklima und ein familiäres Miteinander. Auf Wunsch stehen vollmöblierte Mitarbeiterzimmer zur Verfügung.

**Kontakt und Infos: [www.rauschbart.de](http://www.rauschbart.de)**

## Haushaltsservice

### Beate Wunderlich

für Senioren & Jedermann

Alte Plauener Straße 19  
08541 Neuensalz  
Tel. 03741-413380  
Mobil 0157 8684 11 20

[www.beate-wunderlich.homepage.t-online.de](http://www.beate-wunderlich.homepage.t-online.de)

- Reinigungsservice
- Gartenarbeit
- Näh- & Änderungsarbeiten
- Gardinenanfertigung
- Einkaufen

## Renovierte 2-Raum-Wohnung 47 m<sup>2</sup>

in Neuensalz mit Küche, Bad und Balkon zu vermieten, evtl. auch zu verkaufen.

Tel.: 01 51 50 55 56 54 oder 01 74 99 45 60 6

## ANDREAS ZACHER

### Steinmetz-Bildhauermeister

Darwinstraße 17 | 08529 Plauen  
Tel.: (03741) 44 31 16 | Fax 44 75 60  
Mobil: 01 73/393 03 16

Werkstatt Gansgrün, Dorfstraße 8 – bitte nach tel. Vereinbarung

### Unsere Leistungen für Sie:

- \* Restauration
- \* Treppen
- \* Fußböden
- \* Plastiken
- \* Denkmalgestaltung
- \* Grabmal-Inschriften
- \* Grabzubehör
- \* Kamin-, Wandverkleidungen
- \* Ausführung in allen Gesteinsarten

# Trauerreden

## Ingrid Wolf

Dorfstraße 21  
08541 Altensalz

☎ 03741 - 22 14 35  
☎ 01 76-63 13 17 52

► 5000 Stück  
► 135g glänzend  
► DIN A6

Schon ab **39,22**

inkl. MwSt. und Versand

## Flyer vergessen?

UV Lack, Duftlack, Glitzerlack, ...

**primoprint.de**  
Ihre Online-Druckerei

[www.primoprint.de](http://www.primoprint.de)

FLYER Schülerzeitungen BÜCHER Präsentationsmappen AUFKLEBER  
Diplomarbeiten VEREINSHEFTE Blöcke HOCHZEITSZEITUNGEN  
BILDKALENDER Aktenordner MENÜKARTEN TÜRHÄNGER  
Einladungskarten VISITENKARTEN DURCHSCHREIBESÄTZE

[www.facebook.com/primoprint](https://www.facebook.com/primoprint)

Ein Trauerfall in der Familie – und Sie möchten eine Traueranzeige oder ein Danksagungsinserat veröffentlichen?

Information & Beratung:

**SECUNDO-VERLAG**  
Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale Mitteilungsblätter

Telefon: 03 76 00 / 36 75  
E-Mail: [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)

# Bestattungen „KARIN“ Werner

Äußere Reichenbacher Straße 25 in Plauen

Auf Wunsch haben Sie die Möglichkeit, eine individuelle, würdevolle Abschiednahme sowie Trauerfeier in unseren eigenen Räumen durchzuführen.

**Tag und Nacht Telefon 03741/44 22 76** [www.bestattungen-karin-werner.de](http://www.bestattungen-karin-werner.de)

FAHRZEUG-BESCHRIFTUNG • FENSTER-BESCHRIFTUNG • DIGITALDRUCK  
SCHILDER UND AUFKLEBER • WERBEPLANEN • TEXTILDRUCK • ...UND MEHR !

**werbeservice**  
**KELPIN**

Dürerstraße 35 · 08527 Plauen · Tel.: 03741/41 5000 · Fax 03741/39 4563

complett  
immobilien  
verwaltung

**C.I.V.**

**CHRISTINE SCHÖPPLEIN**

HERRENSTRASSE 20  
08523 PLAUEN/VOGTL.

TELEFON: (037 41) 22 60 83  
TELEFAX: (037 41) 22 30 90

**Plauen unter Tage erleben...**

Besuchen Sie unsere touristischen Attraktionen!

- ◆ **Alaunbergwerk „Ewiges Leben“**  
Besonders zu empfehlen: Kindergeburtstag mit Schatzsuche (ab 6 J.)
- ◆ **Luftschutzmuseum „Meyerhof“**  
Terminvereinbarung:  
Herr Gert Müller  
Telefon (0 37 41) 52 94 26  
Mobil (01 79) 13 03 163  
[www.alaunbergwerk-plauen.de](http://www.alaunbergwerk-plauen.de)

[www.taxi-ulbricht-theuma.de](http://www.taxi-ulbricht-theuma.de)

**TAXI Ulbricht**

**03 74 63 / 8 87 43**  
Oelsnitzer Straße 3 · 08541 Theuma

**03 74 1 / 3 94 67 99**  
Ronny Mattheß · Kleinfriesener Straße 16 · 08529 Plauen

Ihr Spezialist für...

- Personenbeförderungen mit Taxi u. Limousine bis 8 Personen
- Schülerfahrten und Rollstuhltransport
- Krankenfahrten für alle Kassen

Telefon:  
0 37 41 / 41 70 - 0

**Morgner-Bau**  
Bauunternehmung GmbH • Plauen

Zum Plom 9 • 08541 Neuensalz

**Fensterbau SCHLEWITZ**

„Für die Zukunft nur das Beste“

Fenster · Haustüren · Rollläden  
- aus eigener Herstellung - **Meisterbetrieb**

Am Kirchplatz 19 Tel. 037 41 / 4402 18  
08527 Plauen-Oberlosa info@fensterbau-schlewitz.de

**Besuch – und kein Platz für Übernachtung?**

Ferienwohnungen im

**eichhaus**

Ferien im schönen Altensalz ...

Altensalz | Dorfstraße 22  
Internet: [www.eichhaus.de](http://www.eichhaus.de)  
Mobil: 01 73 / 388 39 63

**Rödel**<sup>GbR</sup>  
MEISTERBETRIEB

Heizung · Sanitär · Kundendienst

Taltitzer Berg 7 · 08538 Kürbitz  
Telefon: 03 74 36 / 1 28 32  
Fax: 03 74 36 / 1 28 33

Rödel Erik 01 72 / 5 21 12 93  
Rödel Ronny 01 74 / 4 84 25 10  
E-Mail: [info@roedel-haustechnik.de](mailto:info@roedel-haustechnik.de)

**Neuheiten 2017**

**Original Hubrig®**

Jahresfigur  
Schöne Jahresfigur  
2017

**Küchen & Raumgestaltung Geipel**

**FACHGESCHÄFT**  
**FACHHANDELSRING**  
Erzgebirgische Volkskunst

**Bevor Ostern kommt, kommen Sie lieber zu uns.  
Am 2. April ist verkaufsoffener Sonntag!**

Küchen & Raumgestaltung Geipel · Theumaer Weg 34 · 08541 Theuma · Tel. 037463 83546 · [www.kuechen-geipel.de](http://www.kuechen-geipel.de)

## wir suchen ...

dringend für vorgemerkte Kunden  
**Einfamilienhäuser und Grundstücke**  
zum kaufen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

T [03741] 277 77  
info@areal-24.de

Klosterstraße 7  
08523 Plauen



Ideen für Dach & Haus

### Matthias Buchta Dachdeckermeister

08541 Voigtsgrün | Dorfring 27 | Tel. 03741 - 41 39 31  
Mobil 0174 - 8 00 83 30 | buchta-dach@gmx.de  
www.buchta-dach.de



- Fenster aus Holz, Kunststoff, Alu
- Rollläden • Garagentore • Sonnenschutz
- Zimmertüren, Haustüren • Terrassendächer

Hauptstraße 1 • 08541 Thoßfell  
☎ 03741/413120 • Fax: 413025  
www.erler-bauelemente.de

## Geschäfts- und Privatanzeigen

- Firmenwerbung • An- und Verkäufe • Stellengesuche, -angebote
- Bekanntgabe von Familienereignissen wie Geburt, Hochzeit, Geburtstage, Danksagungen u. dgl.

Anzeigenberatung und -gestaltung kostenlos:

**HB-Werbedienst**  
Horst Blechschmidt

Dorfstraße 21 • 08541 Altensalz • Telefon / Fax 0 37 41 / 41 32 73

## Deutsches Rotes Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.



Wir sind auch gern in Neuensalz  
und Umgebung für Sie da!

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Demenzbetreuung
- Tagespflege für Senioren
- Fahrdienste (Arzt etc.)
- Hausnotruf
- Ausbildung in „Erste Hilfe“



DRK-Kreisverband Vogtland/Reichenbach e.V. ☎ 03765 1 27 37  
Marienstraße 11 • 08468 Reichenbach www.drk-reichenbach.de

## TIM BLECHSCHMIDT

Staatlich geprüfter Heizungs-, Lüftungs- & Klimatechniker

### EFFIZIENTE HEIZSYSTEME

Hauptstraße 38  
08541 Neuensalz  
blechschmidt-bad-heizung@t-online.de

Mobil: 0151 - 17 25 60 17  
Telefon: 03741 - 42 36 330  
Telefax: 03741 - 42 36 331



www.stkelpin.de  
Dürerstr. 35 08527 Plauen

## ABSCHLEPPDIENST KELPIN



03741/ 13 10 24

- Abschleppen & Bergen von PKW, LKW und Bussen • Transportieren
- Winterdienst • Krandienst • Schüttguthandel • Containerdienst

## BAD & HEIZUNG

- SANITÄR-INSTALLATION
- KLEMPNEREI
- HEIZUNGSBAU

sanitär  
heizung  
klima

**Weiß** GEBHT

**Uwe Weiß**  
Geschäftsführer

Hauptstraße 16  
08541 Neuensalz  
Telefon (0 37 41) 41 32 94  
Telefax (03741) 41 33 44  
www.bad-und-heizung-weiss.de

Handy 01 72/3 19 09 58

## LAUBE AUTOMOBILE

FINANZIERUNGEN  
OHNE  
ANZAHLUNG  
ab **0,9%**



LAUBE AUTOMOBILE GmbH  
08541 Neuensalz  
Alte Plauener Straße 2  
03741 4162-0

LAUBE AUTOMOBILE GmbH  
08538 Weischlitz  
Uferstraße 8  
037436 2080-0

**EU-NEUWAGEN ZENTRUM**  
NEUENSALZ / WEISCHLITZ

**SPAREN  
SIE BIS ZU 40%**